

quae a sanctis actibus annis puerilibus non recessit, sed magno cum amore eius inians vestigiis, pro quo fragili hoste superato exultans, cuique 'mediator Dei et hominum' ¹ dominus noster Iesus Christus tribuit amminiculum pacis, quod est amor caritatis, qui per semet ipsum tartareos decrevit absolvere nodos, victorque exsuperato hoste triumphans, captivitatem nostram sua duxit virtute captivam, dedit dona hominibus; ipse enim in sexu fragili virtutem castitatis contulit, qui omnia ex nihilo creavit.

Wie ist diese Übereinstimmung zu erklären? An sich könnte Marculf in der Vita Aldegundis ausgeschrieben sein. Dies wäre um so bemerkenswerter, weil gleich dem Bischof, dem Marculf sein Buch zugeeignet hat, ein Oheim und ein Neffe der Heiligen, ein Sohn ihrer Schwester Waldetrudis, Landerich geheißten haben sollen ². Bekanntlich will ein Teil der Forscher den Bischof Marculfs in dem Neffen der Äbtissin von Maubeuge wiedererkennen, der in einer jungen und zweifelhaften Überlieferung als Bischof von Meaux erscheint ³, wo man auch die Heimat Marculfs gesucht hat: die Benutzung des Formularbuchs in der Vita Aldegundis könnte so vielleicht als eine Art Bestätigung für die Gleichsetzung der beiden Landeriche angesehen werden. ⁴

Dennoch scheinen mir dagegen Bedenken zu bestehen. Wohl führt Marculf jene Stelle aus dem Epheserbrief: *Ascendens in altum, captivam duxit captivitatem, dedit dona hominibus* wörtlich an, entfernt sich dagegen die Vita ein wenig von dem Wortlaut; aber gerade durch diese Abweichung steht sie dafür alten Sakramentartexten näher ⁵: *Deus, cuius filius in alta caelorum potenter ascendens captivitatem nostram*

¹) 1. Timoth. 2, 5. ²) Über den Oheim vgl. Vita Aldegundis c. 2 (a. a. O. S. 86 mit Anm. 8). Über den als Heiligen verehrten Neffen vgl. u. a. L. VAN DER ESSEN, Étude critique et littéraire sur les Vitae des saints mérovingiens de l'ancienne Belgique (1907) 288 ff. ³) Gesta episc. Camerac. 2, 46 (SS. 7, 465). Vgl. dazu KRUSCH a. a. O. 232 ff.; LEVILLAIN 24 f., 30 (Anm. 2), 85 (Anm. 4); SPROEMBERG 132 ff. ⁴) Nachher findet sich noch zweimal ein geringerer Anklang an dieselbe Stelle; vgl. Vita Aldegundis c. 8 und 15 (MABILLON S. 810. 812; SMETIUS S. 318. 320): *Apostata, praecipio tibi in nomine domini nostri Iesu Christi, qui te exsuperato in caelis triumphat cum Patre* — —; sodann: *Dominus noster Iesus Christus, qui te exsuperato triumphat in caelis* — —. ⁵) Vgl. die S. 617 Anm. 5 angeführten Sakramentare.